



Совет Безопасности

Distr.: General
11 March 2002
Russian
Original: Arabic

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить Вам заключительное коммюнике и резолюции, принятые Конференцией руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств на ее четвертой очередной сессии, состоявшейся в Сирте, Ливийская Арабская Джамахирия, 6 и 7 марта 2002 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абу Зейд Омар Дурдах
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на английском, арабском и французском языках]

Сообщество сахело-сахарских государств (КОМЕССА)

**Заключительное коммюнике
четвертой очередной сессии Конференции руководителей
и глав государств**

Сирт, 6 и 7 марта 2002 года

1. Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств (КОМЕССА) состоялась 6 и 7 марта 2002 года в Сирте под председательством Руководителя Великой победоносной революции полковника Муамара Каддафи.

2. На этой встрече присутствовали нижеследующие главы государств или правительств или их должным образом аккредитованные представители:

- от Великой Джамахирии — полковник Муамар Каддафи, руководитель Великой победоносной революции;
- от Судана — Его Превосходительство г-н Омар Хасан Ахмед аль-Башир, президент Республики;
- от Буркина-Фасо — Его Превосходительство г-н Блэз Компаоре, президент Буркина-Фасо;
- от Чада — Его Превосходительство г-н Идрисс Деби, президент Республики;
- от Мали — Его Превосходительство г-н Альфа Умар Конаре, президент Республики;
- от Нигера — Его Превосходительство г-н Танджа Мамаду, президент Республики;
- от Центральноафриканской Республики — Его Превосходительство г-н Анж-Феликс Патассе, президент Республики;
- от Эритреи — Его Превосходительство г-н Исаяс Афеворк, глава государства;
- от Нигерии — Его Превосходительство г-н Олусегун Обасанджо, президент Республики;
- от Сомали — Его Превосходительство г-н Абдикассим Салад, глава государства;

- от Джибути — Его Превосходительство г-н Исмаил Омар Геллех, президент Республики;
 - от Того — Его Превосходительство г-н Гнасингбе Эйдадема, президент Республики;
 - от Бенина — Его Превосходительство г-н Матье Кереку, президент Республики;
 - от Марокко — Его Превосходительство г-н Абдеррахман Юсуфи, премьер-министр, глава правительства;
 - от Туниса — Его Превосходительство г-н Мохаммед Ганнуши, премьер-министр;
 - от Сенегала — Его Превосходительство г-н Шейх Тидиан Гадио, министр иностранных дел и по делам сенегальцев, проживающих за рубежом;
 - от Гамбии — г-н Усман Баджи, министр внутренних дел;
 - от Египта — Ее Превосходительство г-жа Файза Абу Наджа, государственный секретарь по иностранным делам;
 - от Либерии — Его Превосходительство г-н Цорпорлол С. Бен, посол Либерии в Триполи.
3. Генеральный секретарь г-н Мохаммед аль-Мадани аль-Азхари представлял Генеральный секретариат.
4. В работе сессии приняли участие г-н Жак Диуф, Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, г-н Амара Эсси, Генеральный секретарь Организации африканского единства, г-н Абдельвахид Белькезиз, Генеральный секретарь Организации Исламская конференция, и г-н Абласе Уэдраого, заместитель Генерального директора Всемирной торговой организации.
5. На встрече присутствовали также представители следующих международных организаций:
- Организации Объединенных Наций, ЮНЕСКО, КИЛСС, НПСС, КБОЧ, ЭКОВАС, КОМЕСА, ЮЕМОА, Лиги арабских государств, МОФС, ЦАЭС, ЭСЦАГ.
6. Полный список фамилий членов делегаций приводится в приложении.
7. На церемонии открытия сессии председательствовал Его Превосходительство г-н Омар Хасан Ахмед аль-Башир, президент Республики Судан, действующий Председатель Конференции руководителей и глав государств.
8. В своем выступлении он выразил глубокое удовлетворение по поводу проведения в Сирте четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств, которая предоставила ему возможность рассказать об основных мероприятиях, осуществленных в период выполнения им своих полномочий с целью способствовать укреплению мира и безопасности и обеспечить подлинное объединение усилий государств-членов во всех областях.
9. Он поблагодарил глав других государств за их сотрудничество и их готовность превратить КОМЕССА в образец успешной интеграции.

10. Президент Омар Хасан Ахмед аль-Башир выразил далее признательность Руководителю Великой победоносной революции полковнику Муамару Каддафи за его искренние и энергичные усилия по укреплению мира и стабильности на основе диалога, прилагаемые им во исполнение мандата, предоставленного ему на второй и третьей очередных сессиях Конференции руководителей и глав государств, состоявшихся соответственно в Нджамене и Хартуме.

11. Проведя этот всеобъемлющий обзор, президент аль-Башир предложил Конференции избрать бюро четвертой очередной сессии.

12. Путем аккламации было избрано бюро следующего состава:

<i>Председатель:</i>	Великая Джамахирия Муамар Каддафи
<i>Заместитель Председателя:</i>	Судан Его Превосходительство г-н Омар Хасан Ахмед аль-Башир
<i>Докладчик:</i>	Нигер Его Превосходительство г-н Танджа Мамаду

13. Председатель четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств Руководитель Великой победоносной революции полковник Муамар Каддафи поблагодарил за оказанную ему огромную честь и доверие. Затем он предоставил слово тем, кто записался для выступления.

14. Генеральный секретарь Организации африканского единства/Африканского союза г-н Амара Эсси прежде всего поблагодарил ливийские власти и Генеральный секретариат КОМЕССА за то, что они пригласили его на четвертую очередную сессию Конференции руководителей и глав государств.

15. Затем г-н Амара Эсси, отметив прозорливость и легендарную мудрость Руководителя Великой победоносной революции, воздал ему должное за ту исключительно важную роль, которую он выполняет в качестве Председателя КОМЕССА, и за его твердую приверженность делу обеспечения единства африканцев, свидетельством которой являются его усилия по обеспечению принятия Сиртской декларации от 9 сентября 1999 года и Акта об учреждении Африканского союза. Он особо отметил также успехи, достигнутые КОМЕССА в усилиях по обеспечению экономической интеграции и в области поддержания мира.

16. В своем выступлении г-н Жак Диуф, Генеральный директор ФАО, настоятельно призвал государства — члены КОМЕССА объединить усилия в борьбе с засухой и опустыниванием и в освоении огромных потенциальных возможностей региона КОМЕССА. Он подтвердил готовность ФАО и далее оказывать КОМЕССА техническую поддержку, необходимую ей в связи с созданием общего рынка основных сельскохозяйственных продуктов.

17. Генеральный секретарь Организации Исламская конференция г-н Абдельвахид Белькезиз, который тоже выступил на этой встрече, воспользовался предоставленной ему возможностью, чтобы поблагодарить ливийские власти за их

теплое гостеприимство. Он выразил пожелание об установлении и укреплении партнерских связей между ОИК и КОМЕССА.

18. Заместитель Генерального директора ВТО г-н Аблассе Уэдраого подчеркнул необходимость того, чтобы страны Юга, в частности государства — члены КОМЕССА, предприняли индивидуальные и коллективные усилия к успешному решению проблем, порождаемых глобализацией, путем реорганизации своих рынков и повышения эффективности использования факторов производства.

19. Председатель сессии предложил Генеральному секретарю КОМЕССА г-ну Мохаммеду аль-Мадани аль-Азхари выступить с речью. В своем выступлении Генеральный секретарь подчеркнул тот факт, что благодаря решительной и неослабной политической воле руководителей и глав государств Сообщество сахело-сахарских государств (КОМЕССА) превратилось в крупнейшее — как по географическому охвату, так и по численности населения — африканское региональное экономическое сообщество.

20. Он с удовлетворением отметил поддержку, которую в течение всего года оказывали ему полковник Муамар Каддафи и действующий Председатель Сообщества Омар Хасан аль-Башир и благодаря которой ему удалось обеспечить выполнение программы действий на 2001 год, а Сообществу — добиться динамизма и эффективности, признанных всеми его партнерами.

21. Он поблагодарил своих коллег из других международных организаций, которые любезно откликнулись на его приглашение.

22. Руководитель Великой победоносной революции полковник Муамар Каддафи, Председатель четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств, выступил с речью по случаю открытия сессии. Он поблагодарил глав государств и правительств и представителей государств-членов за то, что они согласились прибыть в Сирт, чтобы внести свой вклад в укрепление КОМЕССА.

23. Он указал, что КОМЕССА составляет основу африканской пирамиды, от устойчивости которой зависит прочность всего сооружения. Он призвал своих коллег — глав государств продолжать активизировать свои усилия, с тем чтобы Сообщество могло стать более эффективным механизмом и могло вносить свой вклад во все мероприятия, направленные на обеспечение более эффективного экономического, социального и культурного развития.

24. Руководитель Великой победоносной революции призвал также своих коллег поддержать усилия по созданию экономического союза, обеспечив большую открытость в отношениях между странами — членами Сообщества.

25. Президент Буркина-Фасо Его Превосходительство Блэз Компаоре от имени глав других государств воздал должное Руководителю Великой победоносной революции и высоко оценил его героические усилия, направленные на обеспечение подлинного африканского единства и превращение Африканского континента в оплот сопротивления, достоинства и независимости.

26. В ходе церемонии открытия сессии Конференция постановила принять Тоголезскую Республику и Республику Бенин в полноправные члены Сообщества в соответствии с положениями статьи 7 Учредительного договора. Конференция постановила также, что до принятия решения с участием всех государств-членов Либерия сохранит статус наблюдателя.

27. Президент Гнасингбе Эйадема поблагодарил глав государств, и в особенности Руководителя Великой победоносной революции, за прием его страны в члены КОМЕССА. Он заверил их в том, что приложит все усилия к тому, чтобы Того играло свою роль в достижении желаемого уровня интеграции в регионе.

28. Президент Республики Бенин Его Превосходительство г-н Матье Кереку выразил удовлетворение по поводу приема Бенина в полноправные члены КОМЕССА. Он отметил, что его страна вступила в Сообщество, будучи убеждена в благородном характере намерений и достойном характере целей КОМЕССА.

29. Участники четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств продолжили обсуждение, рассмотрев и утвердив доклады, представленные им различными органами.

30. Государственный министр иностранных дел Буркина-Фасо г-н Юссуф Уэдраого, занимавший должность Председателя Исполнительного совета шестого созыва, представил доклад о работе сессии, состоявшейся в Уагадугу 20–23 августа 2001 года. Он особо отметил ряд рекомендаций, направленных на укрепление Сообщества.

31. Д-р Али Абдель Салам Трейки, секретарь Главного народного комитета по африканскому единству, представил доклад о работе седьмой очередной сессии Исполнительного совета, состоявшейся в Триполи 3 и 4 марта 2002 года. В этом докладе руководителям и главам государств и правительств была представлена информация о действиях и мерах, рекомендованных Исполнительным советом в целях обеспечения мира, диалога и свободного перемещения капитала, товаров и людей.

32. Конференция приняла также к сведению доклад о работе третьего совещания министров общественной безопасности, состоявшегося в Бамако 23 и 24 июля 2001 года, и доклад о работе первого совещания министров по вопросам развития сельских районов, состоявшегося в Хартуме 8 и 9 октября 2001 года.

33. Генеральный секретарь Сообщества информировал участников Конференции о деятельности, осуществлявшейся им на протяжении 2001 года под руководством президента Судана Омара Хасана Ахмеда аль-Башира. Он высказал пожелание о том, чтобы государства — члены КОМЕССА в ближайшее время ввели упрощенную систему обменов и обеспечили широкое применение мер, касающихся отмены визового режима в отношении государств-членов.

34. Генеральный секретарь также информировал участников Конференции о предоставлении КОМЕССА на пятьдесят шестой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций статуса постоянного наблюдателя, что открывает широкие перспективы для сотрудничества и взаимодействия.

35. Участники четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств, рассмотрев каждый из этих докладов, выразили признательность Исполнительному совету, отраслевым комитетам министров, Генеральному секретарю КОМЕССА и Председателю правления Африканского банка развития и торговли за их доклады, носящие всеобъемлющий характер, и содержащиеся в них актуальные предложения.

36. Конференция постановила утвердить эти доклады и предложила действующему Председателю и Генеральному секретарю Сообщества обеспечить осуществление изложенных в них предложений и мер.

37. Конференция постановила также предоставить Председателю Конференции руководителей и глав государств мандат на принятие, путем издания распоряжений, чрезвычайных мер, направленных на обеспечение достижение целей, поставленных в Конвенции об учреждении Сообщества, с тем чтобы Сообщество могло играть ведущую роль, а Председатель мог вносить существенный вклад в достижение целей, стоящих перед КОМЕССА.

38. Участники Конференции рассмотрели ситуацию в регионе КОМЕССА с точки зрения безопасности и ее экономические, социальные и культурные аспекты.

39. Они выразили удовлетворение по поводу общей атмосферы мира и согласия и хороших экономических перспектив, существующих во всех государствах-членах.

Политическая ситуация и положение в плане безопасности в регионе КОМЕССА

40. Конференция руководителей и глав государств провела обзор политической ситуации и положения в плане безопасности в регионе КОМЕССА и с удовлетворением отметила существенный прогресс, достигнутый благодаря проницательности Руководителя Великой победной революции полковника Муамара Каддафи в рамках усилий по восстановлению безопасности и стабильности, особенно в Центральноафриканской Республике, Сомали и других районах.

Положение в Центральноафриканской Республике

41. Утвердив меры, предложенные на мини-саммите в Хартуме в отношении Центральноафриканской Республики, Конференция руководителей и глав государств подтвердила приверженность Сообщества поддержке мирного процесса, примирения и национальной реконструкции в Центральноафриканской Республике. Она заявила о своей готовности объединить свои усилия с усилиями Организации Объединенных Наций, ОАЕ и ЦАЭВС, прилагаемыми с этой целью.

42. Конференция постановила учредить комитет КОМЕССА, который будет объединен с комитетом, созданным ЦАЭВС; задача этого объединенного комитета будет состоять в наблюдении за положением в Центральноафриканской Республике и обеспечении развертывания контингента наблюдателей, которые будут осуществлять наблюдение за границей между Чадом и Центральноафриканской Республикой в целях предотвращения инцидентов. Этот комитет будет также заниматься развертыванием военного контингента КОМЕССА в Центральноафриканской Республике.

43. Конференция, в частности, обратилась к международному сообществу с настоятельным призывом поддержать программу национальной реконструкции и постановила создать с этой целью в рамках КОМЕССА специальный фонд поддержки.

Положение в Сомали

44. Конференция руководителей и глав государств заявила о поддержке усилий переходного национального правительства по возрождению сомалийского государства и восстановлению страны. Конференция призвала международное сообщество в целом и Организацию Объединенных Наций и африканские организации в частности объединить их усилия по содействию диалогу в целях обеспечения национального примирения и устойчивого мира в Сомали.

Положение в Судане

45. Руководители и главы государств воздали должное президенту Омару Хасану Ахмеду аль-Баширу за проводимую им политику открытости и национального примирения и настоятельно призвали всех суданцев поддержать диалог, с тем чтобы гарантировать национальную целостность и единство Судана.

46. Конференция призвала Великую Джамахирию и Египет продолжить их усилия в рамках совместной египетско-ливийской инициативы, принятой всеми сторонами, и рекомендовала объединить ее с инициативой, предпринятой МОВР, и создать соответствующие механизмы для осуществления мирного плана.

Африканский союз

47. Руководители и главы государств выразили удовлетворение по поводу вступления в силу Учредительного акта Африканского союза, представляющего собой решающий шаг на пути к обеспечению эффективной интеграции всех стран континента. Они договорились объединить свои усилия для обеспечения того, чтобы различные органы ОАЕ смогли как можно скорее предпринять соответствующие организационные, административные и правовые шаги.

48. Руководители и главы государств выразили озабоченность в связи с тем, что ливийский гражданин Абдель Бассет аль-Меграхи по-прежнему остается под стражей. Они выразили удовлетворение по поводу принятия на пятой специальной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, состоявшейся в Сирте 1 и 2 марта 2001 года, решения ЕАНС/dec.3(v), содержащего требование об освобождении Абделя Бассета аль-Меграхи и отмене действия всех обязательных резолюций Совета Безопасности.

49. Конференция поручила Специальному комитету КОМЕССА, возглавляемому Нигерией, продолжать заниматься этим вопросом.

Конфликт между Эфиопией и Эритреей

50. Участники четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств выразили удовлетворение по поводу позитивных событий, связанных с конфликтом между Эритреей и Эфиопией, и воздали должное президенту Исаясу Афеворку за его похвальную позицию в деле обеспечения соблюдения мирного соглашения от 18 июня 2000 года.

Содействие миру и диалогу в Чаде

51. Руководители и главы государств поздравили президента Чада Его Превосходительство Идрисса Деби с подписанием 7 января 2002 года в Триполи Мирного соглашения между представителями правительства Чада и представителями Движения за демократию и справедливость в Чаде (ДДСЧ). Они выразили признательность Руководителю ливийской революции за его успешные посреднические усилия и призвали другие группы принять предложение о диалоге, выдвинутое правительством Чада.

Международная обстановка

52. Участники четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств выразили глубокую озабоченность по поводу ухудшения ситуации в оккупированной Палестине в результате проведения сионистами политики подавления, убийств, агрессии и государственного терроризма.

53. Конференция обратилась к международному сообществу с настоятельным призывом мобилизовать усилия для содействия миру в этом районе согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Она направила также послание с выражением солидарности и поддержки руководителю Палестинского органа Председателю Ясиру Арафату.

54. Конференция коснулась также положения в Зимбабве и осудила действия по дестабилизации, предпринятые в отношении демократически избранного правительства этой страны.

55. В связи с ситуацией на Мадагаскаре Конференция призвала все стороны выступить в поддержку диалога при уважении Конституции и законов. Конференция призвала международное сообщество, и в частности ОАЕ, продолжить усилия в целях обеспечения сохранения единства и целостности этой братской страны.

Экономические вопросы

56. Конференция руководителей и глав государств подтвердила свою готовность поддержать все действия других органов Сообщества в целях реального обеспечения экономического единства путем обеспечения свободного перемещения людей и товаров и скорейшего превращения пространства Сообщества в зону свободной торговли.

57. Руководители и главы государств обратились, в частности, с призывом о том, чтобы органы Сообщества провели, при поддержке ФАО, консультации и исследования, направленные на полное устранение препятствий, мешающих свободному перемещению основных сельскохозяйственных продуктов через границы между государствами — членами Сообщества.

58. Участники четвертой очередной сессии воздали должное Генеральному директору ФАО г-ну Жаку Диуфу за его поддержку активных усилий Сообщества.

59. Вновь заявив о своей поддержке ФАО в процессе созыва Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя, которая должна состояться в Риме в июне 2002 года, Конференция вновь поручила президенту Омару Хасану Ахмеду аль-Баширу представлять Сообщество на этой важной встрече, нуждающейся в поддержке со стороны всего международного сообщества.

Создание специального фонда солидарности (СФС/КОМЕССА)

60. Участники четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств приняли к сведению подписание Председателем третьей очередной сессии устава Специального фонда солидарности.

61. Конференция рекомендовала обеспечить условия, в которых этот фонд мог бы, когда это необходимо, оперативно оказывать надлежащую чрезвычайную гуманитарную помощь.

Создание Экономического, социального и культурного совета КОМЕССА

62. Конференция руководителей и глав государств приняла к сведению сокращение (с 10 до 5) числа представителей каждой страны в Совете, которое было предложено на седьмой очередной сессии Исполнительного совета, призвала все государства-члены представить список своих пятерых представителей и рекомендовала Генеральному секретариату КОМЕССА обеспечить в сотрудничестве с властями Мали создание этого уставного органа в течение 2002 года.

Административные вопросы и финансовое положение КОМЕССА

Бюджетные ассигнования

63. Участники четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств приняли к сведению доклад по этому вопросу, представленный Генеральным секретарем, и приняли решение относительно бюджетных ассигнований на 2002 год и шкалы взносов, утвержденной Исполнительным советом на седьмой очередной сессии.

Административные меры

64. Конференция постановила продлить на очередной срок полномочия г-на Мохаммеда аль-Мадани аль-Азхари в его качестве Генерального секретаря Сообщества. Конференция постановила также продлить на очередной срок полномочия г-на Али Гададе в его качестве заместителя Генерального секретаря.

65. Участники четвертой очередной сессии Конференции руководителей и глав государств приняли предложение президента Республики Нигер Его Превосходительства г-на Танджа Мамаду провести пятую очередную сессию Конференции в Ниамее.

Совершено в Сирте 7 марта 2002 года

Резолюция об Африканском союзе

Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, состоявшаяся в Сирте, Великая Джамахирия, 6–7 марта 2002 года,

- ссылается на свои решения и соответствующие решения Исполнительного совета; подтверждает свою убежденность в том, что в эпоху глобализации и блоков не остается никакой другой альтернативы, кроме объединения и образования общего союза;
- учитывая вклад Сообщества в образование Союза, который он вносит, будучи основой Африканского союза;
- вновь подтверждает приверженность государств — членов Сообщества образованию Африканского союза и его готовность поддерживать учреждения Африканского союза, которые должны быть созданы в установленные сроки;
- утверждает образование комитета, предложенного Исполнительным советом на его шестой сессии, проведенной в Уагадугу, и просит его немедленно приступить к своей работе; просит также Комитет по координации и продолжению действий приступить к исполнению своих обязанностей.

Резолюция о Новом партнерстве в интересах развития Африки

Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, состоявшаяся в Сирте, Великая Джамахирия, 6–7 марта 2002 года,

сознавая, что партнерство и сотрудничество между государствами стали необходимыми средствами достижения устойчивого развития,

будучи убежденной в том, что Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) является правильной инициативой, время которой пришло,

поощряет и поддерживает это Новое партнерство в интересах развития Африки; подчеркивает важность того, чтобы Африка в полной мере управляла этим партнерством, в которое вносили бы свой вклад африканские народы в целях осуществления своих чаяний.

Сессия обращает внимание на следующее:

- попытки некоторых иностранных кругов воспользоваться этой инициативой в целях получения выгоды для себя вопреки интересам Африки;
- призывает к тому, чтобы это Новое партнерство было экономической программой Африканского союза, благодаря чему было бы обеспечено его успешное осуществление.

Резолюция о движении людей и товаров между африканскими странами

Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, состоявшаяся в Сирте, Великая Джамахирия, 6–7 марта 2002 года,

учитывая положения статьи 1 Договора об учреждении Сообщества, в которых предусматривается устранение всех препятствий на пути объединения государств-членов путем принятия необходимых мер в целях облегчения движения людей и капиталов, обеспечения интересов граждан государств-членов, свободы выбора места жительства, работы и владения собственностью, защиты предпринимательской деятельности и свободы передвижения грузов и товаров,

принимая во внимание соответствующие решения органов Сообщества и действуя в соответствии с историческим призывом Руководителя Муамара Каддафи к обеспечению свободы передвижения граждан по континенту,

стремясь обеспечить создание Африканского союза на самой прочной основе и обеспечить интеграцию народов и государств Африки в целях формирования Африканского союза и обеспечения экономической эмансипации и устойчивого развития,

Совет призывает ОАЕ принимать меры по линии всех своих учреждений и механизмов, чтобы максимальным образом содействовать движению людей и товаров между африканскими государствами и устранить все сохраняющиеся препятствия на этом пути.

Резолюция о поддержке мужественной борьбы палестинского народа

Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, состоявшаяся в Сирте, Великая Джамахирия, 6–7 марта 2002 года,

испытывая глубокую озабоченность в связи с продолжением страданий палестинского народа, а также угнетением, подавлением, запугиванием и применением пыток, которым он подвергается, и вновь подтверждая справедливость его требований и его право на самоопределение на своих территориях,

- воздает должное мужеству палестинского народа, защищающего свои законные права;
- осуждает государственный терроризм, к которому ежедневно прибегает Израиль для борьбы с невооруженным палестинским народом;
- просит международное сообщество немедленно принять меры для оказания давления на оккупационные власти, с тем чтобы остановить убийства и геноцид, которым подвергается палестинский народ, и положить конец блокаде Председателя Палестинской администрации Ясира Арафата.

Резолюция о кампании, развязанной в средствах массовой информации против Зимбабве

Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, состоявшаяся в Сирте, Великая Джамахирия, 6–7 марта 2002 года,

выражая свою глубокую озабоченность в связи с нынешними событиями в Республике Зимбабве и подтверждая в то же время, что все происходящее в Зимбабве является внутренним делом этой страны и что вмешательство в ее внутренние дела было бы нарушением норм международного права,

- заявляет о солидарности Сообщества сахело-сахарских государств с Республикой Зимбабве и о своей полной поддержке законного правительства этой страны;
- осуждает попытки зарубежных сил подорвать свободу и суверенитет этой страны; осуждает также все подозрительные манипуляции, направленные на вмешательство в ее внутренние дела под предлогом наблюдения за проведением выборов, поскольку цель этих манипуляций — подрыв независимости этой страны;
- высоко оценивает мужество африканских стран, принимающих участие в саммите Содружества, проходящем в Австралии, на котором эти страны отвергают давление и шантаж со стороны колониальных держав;
- просит ОАЕ и ее государства-члены решительно поддержать Зимбабве и противодействовать оголтелой кампании, развязанной против нее, действуя при этом в духе африканской солидарности.

Резолюция о ситуации на Мадагаскаре

Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, состоявшаяся в Сирте, Великая Джамахирия, 6–7 марта 2002 года,

- призывает Генерального секретаря ОАЕ срочно вмешаться в ситуацию в этой братской стране, с тем чтобы предотвратить ее обострение;
- призывает все стороны соблюдать законы и положения конституции, осудить все формы насилия и проявить мудрость в ходе переговоров и диалога;
- поддерживает усилия нашего брата — полковника Муамара Каддафи, Руководителя Великой победоносной революции, инициатора проведения операций по поддержанию мира в целях обеспечения безопасности и стабильности на Мадагаскаре, а также борьбы со всеми формами иностранного вмешательства в дела этой братской африканской страны.

Выражение признательности нашему брату — полковнику Муамару Каддафи, Руководителю Великой победоносной революции

Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, состоявшаяся в Сирте, Великая Джамахирия, 6–7 марта 2002 года,

выражая благодарность и признательность нашему брату — полковнику Муамару Каддафи, Руководителю Великой победоносной революции, за проведение в своей стране этой сессии, а также за гостеприимство и теплый прием, оказанные делегациям,

- высоко оценивает большое внимание, которое уделяет Руководитель укреплению основ нашего молодого Сообщества, а также поддержанию братских связей и сотрудничества между государствами-членами;
- выражает свое удовлетворение тем, что Руководитель играет конструктивную роль в поддержке дела Африки и усилий, направленных на обеспечение того, чтобы ее голос был услышан другими народами;
- выражает свою полную уверенность в том, что Руководитель, являющийся нашим братом, не пожалеет никаких усилий для содействия нашему многообещающему единству и что на протяжении всего срока его полномочий Сообщество добьется огромных успехов на благо наших народов, а Африка займет свое достойное место, соответствующее вкладу ее верных сынов, которые создали эффективную и важную организацию;
- заверяет Руководителя в том, что он может рассчитывать на то, что все государства-члены будут полностью поддерживать его неустанные усилия по укреплению этой организации, которая является основой Великого африканского союза.

Выражение благодарности и признательности Председателю третьей очередной сессии Конференции руководителей и глав государств

Четвертая очередная сессия Конференции руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, состоявшаяся в Сирте, Великая Джамахирия, 6–7 марта 2002 года,

- выражает свою глубокую признательность Его Превосходительству Омару Хасану Ахмеду аль-Баширу, Президенту Республики Судан, который является Председателем Совета руководителей и глав государств Сообщества сахело-сахарских государств, за его работу на благо Сообщества, которое, проявляя дальновидность, продвигается к новому важнейшему этапу;
- заявляет о том, что Его Превосходительство заслуживает самых высоких похвал с учетом тех усилий, которые были предприняты им по выполнению его мандата, в ходе которых он проявил все свои таланты в целях укрепления основ нашего молодого Сообщества, с тем чтобы оно активизировало деятельность на всех уровнях и во всех областях;
- высоко ценит дух самоотверженности, полной отдачи всех сил и щедрости, который царил в течение срока его полномочий;
- с учетом всего вышесказанного вновь подтверждает, что Сообщество будет и впредь верно тем идеалам, которые он проповедует, и будет активно использовать его обширные знания и опыт.